

zastoupená Mgr. Veronika Lepá

a

(date în agentura)

uzavra; tuto

o spolupraci pri poradení divadelného predstavení

Uvodni ustanovení.

12. Poradate, prosím, je, že je poradatelem kulturní akce v rámci, které bude veřejně provozována divadelní hra v rámci divadelního představení (dále jen: divadelní představení).

Předmět smlouvy

2.4. Předmětem této smlouvy je dále závazek pořadatele řádně poskytnoutě plnění od Divadla Verze s.r.o. převzít a zaplatit Divadlu Verze s.r.o. cenu za poskytnuté plnění.

Specifikace divadelního představení

2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 2681, 2682, 2683, 2684, 26

Cena splairos!

[illegible]

Divadelní představení předá agentura poradateli vyúčtováním faktury, platby dokladů, ve kterém bude zobrazena zaplacená částka

4.3. Nezaplatí-li poradatel zálohu na platbu ceny způsobem sjednaným v odst. 4.2 této smlouvy, je agentura oprávněna odstoupit od této smlouvy bez dalšího a požadovat po poradateli kromě náhrady škody ve výši prokazatelně vynaložených nákladů rovněž smluvní pokutu ve výši 100 % ceny sjednané v odst. 4.1 této smlouvy.

článek 5

Závazky smluvních stran při pořádání divadelního představení

5.1. Divadlo Verze s.r.o. se zavazuje zajistit program divadelního představení, tj. vytvoření uměleckého výkonu herci dle scénáře divadelní hry za podmínek uvedených v čl. 3 této smlouvy.

5.2. Divadlo Verze s.r.o. se zavazuje zajistit kostýmy, výpravu divadelního představení, scénickou dekoraci divadelního představení a rekvizity vpravu divadelního představení.

5.3. Divadlo Verze s.r.o. se zavazuje zajistit na náklady poradatele dopravu herců, technického personálu, scénické dekorace a rekvizit do místa konání divadelního představení a zpět. V případě, že se na úhradu uvedených nákladů budou podílet dva nezávislí poradatelé divadelního představení, uhradí uvedené náklady v alikvotní výši podle jejich vzájemné dohody. Poradatel se však zavazuje, že uvedené náklady budou uhrazeny v celé výši.

5.4. Divadlo Verze s.r.o. se zavazuje zajistit příměrou propagaci konání divadelního představení na webových stránkách www.divadloverze.cz provozovaných Divadlo Verze s.r.o. v období alespoň 30 dnů před termínem konání divadelního představení.

5.5. Poradatel se zavazuje zajistit pronájem prostor konání divadelního představení a uhradit veškeré náklady spojené s pronájmem prostor a jejich využíváním pro konání divadelního představení včetně případných plateb souvisejících s konáním divadelního představení jako odvody kulturním fondům a místní poplatky.

5.6. Poradatel se zavazuje zajistit osvětlení a ozvučení divadelního představení v souladu se specifikací obsaženou v příloze č. 1 této smlouvy. Pokud poradatel nezajistí osvětlení a ozvučení divadelního představení v souladu se závaznými požadavky uvedenými v příloze č. 1 této smlouvy, je agentura oprávněna odstoupit od této smlouvy bez dalšího a požadovat po poradateli kromě náhrady škody ve výši prokazatelně vynaložených nákladů rovněž smluvní pokutu ve výši 100 % ceny sjednané v odst. 4.1 této smlouvy.

5.7. Poradatel se zavazuje zajistit na vlastní náklady tisk plakátů na divadelní představení a jejich distribuci, jakož i další vhodnou propagaci konání divadelního představení a tisk, distribuci a prodej vstupenek na divadelní představení. Provozovatel se zavazuje uvést na všech propagačních materiálech, plakátech, publikacích, internetových stránkách, v programu divadelního představení, údaje o autorech divadelní hry – autor Eric Assous, autor českého překladu Petr Christof, a v programu divadelního představení následující údaje: Nositele autorských práv k dílu zastupuje DILIA divadelní, literární, audiovizuální agentura, Krátkého 1, Praha 9. Agentura dodá poradateli nejpozději 90 dnů před konáním divadelního představení propagační materiály pro účely jejich užití při propagaci divadelního představení (plakát, fotografie) v elektronické podobě ve formátu jpg minimálně 400 pixelů. Divadlo Verze s.r.o. poskytuje touto smlouvou poradateli nevýhradní, podlicenční k užití předmětů právní ochrany obsažených v agenturou dodaných materiálech výlučně pro účely propagace divadelního představení dle tohoto odstavce smlouvy.

5.8. Ubytování zajištěno agenturou. Cena ubytování je předběžná 5 880,- Kč včetně DPH a je již rozdělena alikvotem s druhým pořadatelem. Cena za ubytování bude účtována s honorářem za představení.

5.9. Poradatel poskytne bezplatně Divadlo Verze s.r.o. vstupenky na divadelní představení zdarma pro herce a to v počtu stanoveném agenturou 8 kusu.

5.10. Poradatel zajistí 2 techniky při vykládání a nakládání kuřis.

5.11. Poradatel zajistí občerstvení pro herce a techniku. Jídlo a teplé i studené nápoje.

5.12. Poradatel uhradí náklady na zajištění dopravy dle odst. 5.3 této smlouvy, a to přímo smluvnímu dopravci agentury.

Petr Dvořáček, U dráhy 313, Chyně, 253 01

IČO: 453 43314

DIČ: 7508202988

Platce DPH

Číslo účtu

e-mail

mobil

částku 18 Kč/km + 30km manipulační poplatek - dodávka s herci a

Předběžná cena dopravy: 9 225,- Kč + dph

Martin Svoboda Autodoprava, Kašeho 245/2, 19560 Praha 9

IČO: 87759209

Platce DPH ano

Číslo účtu

e-mail

mobil

částku 18 Kč/km + 30km manipulační poplatek - dodávka s dekorací

Předběžná cena dopravy: 8 515,- Kč + dph

Pořadatel uhradí dopravu převodem. Cena dopravy se může lišit na základě dopravní situace a nenadálých situací.

V případě, že se na úhradě uvedených nákladů budou podílet dva nezávislí pořadatelé divadelního představení, uhradí uvedené náklady v aliquotní výši podle jejich vzájemné dohody. Pořadatel se však zavazuje, že uvedené náklady budou uhrazeny v celé výši. V případě dvoudenního zájezdu je čekací doba u dopravce pro herce 2 000 Kč a čekací doba u dopravce – technika 2 000 Kč.

5.13 Pořadatel se zavazuje do 10. dne následujícího měsíce zaslat hlášení OSA a uhradí fakturu doručenou ze strany OSA a to do patnáctého dne.

Autorská odměna činí 1,5 % z hrubé tržby.

Hrubou tržbou se rozumí tržba vybraná na základě prodeje vstupenek na představení před odečtem DPH či jiných položek. V případě, že je jednotlivé vstupné bezúplatné či nižší než 30 -Kč, použije se pro výpočet hrubých tržeb hodnota ve výši 30 -Kč za jednoho diváka. V případě, že bude celkový výpočet autorské odměny na základě přijatého hlášení nižší než 150 -Kč, bude fakturována autorská odměna v minimální výši 150 -Kč bez DPH.

5.14 Pořadatel se zavazuje uspořádat divadelní představení a to včetně v nastudování, dodaném agenturou. Pořadatel se zavazuje zajistit hladký a bezpečný průběh divadelního představení a veškeré služby potřebné pro řádné konání divadelního představení (provoz, katny, uvaděček, možnost nákupu občerstvení pro diváky apod.). Pořadatel bude dbát na nerušený průběh divadelního představení a v případě, že některá z návštěvníků divadelního představení budou narušovat divadelní představení, zajistí jejich vyvedení z místa konání divadelního představení. Pořadatel zamezí v průběhu divadelního představení a po jeho skončení vstupu nepovolaných osob na jeviště do zákulisí a sálen.

5.15 Pořadatel odpovídá hercům a technickému personálu zapůjčenému agenturou za případné úrazy a majetkové škody vzniklé při jejich účinkování v divadelním představení a v souvislosti s ním, pokud nebyly prokazatelně zaviněny osobami, které utrpěly škodu.

5.16 Pořadatel se zavazuje, že divadelní představení ani jeho část nebudou žádným technologickým způsobem šířeny mimo prostory sjednané touto smlouvou k provozování divadelního představení. Pořadatel se zavazuje, že nebude pořízen zvukový, obrazový nebo zvukovo-obrazový záznam divadelního představení, přímý, přenos divadelního představení, ani jakékoli obrazové snímky herců při jejich účinkování v divadelním představení a v souvislosti s ním. Za porušení tohoto závazku je agentura oprávněna požadovat po pořadateli kromě náhrady škody v plné výši smluvní pokutu ve výši 100 000 - Kč (sto tisíc korun českých) za každé takové porušení povinnosti. Případně, v případě z tohoto ujednání budou řešeny dodatkem k této smlouvě.

5.17 Pokud realizaci divadelního představení, znemožní, nepředvídatelně a neodvratitelně události ležící mimo smluvní strany mající charakter zásahu vyšší moci, které budou řádně doloženy, jsou obě smluvní strany oprávněny od této smlouvy odstoupit bez nároku na odškodnění. Obě smluvní strany se zavazují k vzájemné informační povinnosti a to bez zbytečného odkladu. Nepožnívá počasí, málo zájem o vstupenky či špatná organizace divadelního představení nejsou důvodem k odstoupení od smlouvy ze strany pořadatele.

5.18 Divadlo Verze s.r.o. je oprávněna od této smlouvy odstoupit ve zvláště odvoditelných případech (např. onemocnění, úraz, závažné rodinné důvody apod.) i takových se herci, pokud se jedná o vynaložení veškerého úsilí, které považuje za spravedlivé požadovat, nepodaří zajistit alternativu příslušné role příslušných rolí v odpovídající kvalitě. V těchto případech nemá žádná ze smluvních stran právo na náhradu škody. Důvodem odstoupení však musí být pořadateli sděleny bezodkladně poté, co nastanou. Agentura je v takovém případě povinna vrátit pořadateli zálohu na platbu ceny zaplacenou pořadatelem v souladu s odst. 4.2 této smlouvy a to do 7 (sedmi) dnů poté, kdy důvody opravňující k odstoupení od smlouvy nastanou.

5.19 Pokud Divadlo Verze s.r.o. nezajistí plnění sjednané touto smlouvou z důvodů na straně Divadlo Verze s.r.o., je pořadatel oprávněn od této smlouvy odstoupit a agentura je povinna vrátit pořadateli zálohu na platbu ceny zaplacenou pořadatelem v souladu s odst. 4.2 této smlouvy a to bezodkladně poté, kdy j. budou důvody nemožnosti poskytnout plnění dle této smlouvy známy a zároveň náhradu škody ve výši prokazatelných nákladů vynaložených pořadatelem při plnění této smlouvy.

5.20 Pokud bude hercům znemožněno vytvoření uměleckého výkonu v divadelním představení z důvodů na straně pořadatele, má agentura vůči pořadateli vedle práva na náhradu škody v celé výši právo na smluvní pokutu ve výši 100 % ceny sjednané v odst. 4.1 této smlouvy.

5.21 Smluvní strany ujednaly, že pořadatel je oprávněn konání divadelního představení zrušit a od této smlouvy odstoupit za předpokladu, že zaplatí agentuře jako storno poplatek odstoupné v následující výši:
a) odstoupné ve výši 25 % ceny dle odst. 4.1 této smlouvy, pokud pořadatel prokazatelně oznámí zrušení agentuře nejpozději 14 dnů před plánovaným datem konání divadelního představení;
b) odstoupné ve výši 50 % ceny dle odst. 4.1 této smlouvy, pokud pořadatel prokazatelně oznámí zrušení agentuře max. 7 dnů před plánovaným datem konání divadelního představení;
c) odstoupné ve výši 100 % ceny dle odst. 4.1 této smlouvy, pokud pořadatel prokazatelně oznámí zrušení agentuře max. 7 dnů před plánovaným datem konání divadelního představení.

5.22 V ostatním se právo na odstoupení od smlouvy a na náhradu škody řídí příslušnými zákonnými ustanoveními.

5.23 Smluvní strany se zavazují zachovávat mlčenlivost o cenových podmínkách této smlouvy.

5.24 Kontaktními osobami při plnění této smlouvy jsou:
Za agenturu Gabriela Dvořáková tel.

Článek 6

Poskytnutí podlicence, související ujednání.

6.1 Divadlo Verze s.r.o. poskytuje touto smlouvou pořadateli podlicenci k užití divadelní hry a uměleckého výkonu vytvořeného herci při divadelním představení, včetně práva ke scénické dekorace a kostýmů, výpravy, jejich sdílování veřejnosti v rámci divadelního představení. Pořadatel není oprávněn poskytnout nabytou podlicenci zcela ani zčásti třetím osobám.

6.2 S ohledem na podmínky smlouvy o poskytnutí licence k užití divadelní hry v rámci divadelního představení uzavřené mezi agenturou a DILIA, pořadatel dle ustanovení 1888 odst. 1 zákona č. 89/2012 Sb. občanský zákoník, přejímá následující povinnosti agentury z licenční smlouvy uzavřené mezi agenturou a DILIA, které bude plnit přímo vůči DILIA.

6.2.1 Pořadatel se zavazuje zaplatit odměnu ve prospěch autorů divadelní hry vybranou prostřednictvím DILIA přímo ve prospěch DILIA a to podle smlouvy odměnu z hrubé tržby z prodeje vstupenek na divadelní představení v následující výši: 14%.

Hrubou tržbou se rozumí úhrn tržeb za prodané vstupenky na divadelní představení, před odečtením jakýchkoli položek, včetně daňových, případně část ceny každé pro daně abonentní vstupenky určena jako podíl ceny abonentní vstupenky a počtu představení, k jejichž návštěvě opravňuje. Platba odměny navýšena o DPH v zákonné sazbě proběhne na základě daňového dokladu vystaveného DILIA, a to ve lhůtě splatnosti a na bankovní účet uvedené v daňovém dokladu. Pořadatel není oprávněn provozovat divadelní představení, které není přístupné veřejnosti, a/nebo na němž není vybíráno vstupné.

6.2.2 Pořadatel dodá DILIA do 10. dne kalendářního měsíce následujícího po konání divadelního představení písemně vyúčtování výše podílové odměny obsahující údaje relevantní pro výpočet výše podílové odměny dle odst. 6.2.1 této smlouvy, tj. vyčíslení celkové hrubé tržby za divadelní představení, a dále datum konání divadelního představení. Vyúčtování bude DILIA dodáno dle vzoru hlášení hrubých tržeb, který je k dispozici na internetových stránkách DILIA na adrese www.dilia.cz.

6.2.3 Pořadatel je povinen umožnit DILIA kontrolu účetních dokladů za účelem ověření správnosti hlášení dle odst. 6.2.2 této smlouvy. DILIA je oprávněna k takové kontrole zmocnit třetí osobu. Zjistí-li DILIA při provádění kontroly nesrovnalosti v hlášení, je pořadatel povinen uhradit DILIA též účelně vynaložené náklady na provedení takové kontroly.

6.2.4 Pořadatel poskytne bezplatně DILIA na vyzvání agentury vstupenky na divadelní představení zdarma či za režijní cenu, a to v počtu stanoveném agenturou, maximálně však v počtu 6 ks.

6.2.5 V případě porušení závazků pořadatele dle této smlouvy je přímo DILIA oprávněna uplatnit vůči pořadateli následující sankce: Při porušení závazku neprovozovat divadelní představení, které není přístupné veřejnosti, a/nebo na němž není vybíráno vstupné dle odst. 6.2.1 této smlouvy, při porušení závazku zaplatit DILIA odměnu dle odst. 6.2.1 této smlouvy, při porušení závazku dodat DILIA vyúčtování dle odst. 6.2.2 této smlouvy a při porušení závazku umožnit DILIA kontrolu dle odst. 6.2.3 této smlouvy je pořadatel povinen zaplatit DILIA smluvní pokutu ve výši 25 000,- Kč (slovy dvacet pět tisíc korun českých) za každé takové porušení povinnosti a zároveň náhradu škody v plné výši.

6.3 Divadlo Verze s.r.o. prohlašuje a zaručuje, že DILIA udělila k převzetí povinnosti dle odst. 6.2 této smlouvy pořadatelem souhlas a pořadatel bere na vědomí, že mu touto smlouvou vzniká povinnost vůči DILIA plnit povinnosti dle odst. 6.2 této smlouvy.

článek 7

Závěrečná ustanovení

7.1 V záležitostech touto smlouvou neupravených se vztahy ze smlouvy vzniklé řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a zákonem č. 121/2000 Sb., autorský zákon, ve znění pozdějších předpisů.

7.2 Veškeré změny a dodatky této smlouvy mohou být učiněny pouze písemně po vzájemné dohodě obou smluvních stran.

7.3 Nedílnou součástí této smlouvy jsou nebo se stanou tyto přílohy

příloha č. 1 – technické podmínky

7.4 Tato smlouva nabývá platnosti jejím podpisem druhou smluvní stranou v pořadí. Vyhotovuje se ve dvou exemplářích s platností originálu, po jednom pro každou smluvní stranu.

7.5 „Divadlo“ bere na vědomí, že tato smlouva bude po jejím podpisu zveřejněna v Registru smluv dle Zákona o registru smluv č. 340/2015 Sb. Odměna je údajem, který se nezveřejňuje ve smyslu § 3 odst. 2 písm. i) zákona č. 340/2015 Sb., jakož i neuveřejněnou informaci ve smyslu § 3 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb. (odměnu před vložení do registru smluv je nutné začernit – jedná se o obchodní tajemství).

V Novém Městě na Moravě dne 10. 7. 2025

V Praze dne 14. 7. 2025

Mgr.
Veronika
Teplá

Divadlo Verze
Chodská 1131
120 00 Praha
IČ: 066 53 383
DIČ: CZ06653383

Divadlo Verze s.r.o.